



KÖZÉLETI VÁROSI LAP



NAPONTA TÖBB,  
FRISS CIKK A  
[www.budaorsinaplo.hu](http://www.budaorsinaplo.hu)  
ONLINE ÚJSÁGON!

VIDD  
MAGADDAL

# Budaörsi Napló

XXXIV. ÉVFOLYAM 5. SZÁM 2024. MÁJUS - JÚNIUS

Kövessen  
bennünket  
a Facebookon is!

## INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT MÁR SZOMBATONKÉNT IS!

AUCHAN KORZÓ BUDAÖRS  
Sport utca 2-4.

Időpontfoglalás az alábbi elérhetőségeken:

06 (30) 220 3624

budaors@widex.hu

Ingyenesen hívható zöld szám:

**06 80 200 222**

**WIDEX** HALLÓKÉSZÜLÉK  
STÚDIÓ

BU/24/05BN1



3-12.  
oldal

ÖNKORMÁNYZATI  
VÁLASZTÁS  
JÚNIUS 9-ÉN

POLGÁRMESTER-  
JELÖLTEK VITÁJA

KÖVETKEZŐ LAPSZÁMUNK JÚNIUS KÖZEPÉN JELENIK MEG!

POZITRON MEDICAL  
DIAGNOSZTIKA KÖZPONT

## AJÁNDÉKOZZON ÉDESANYJÁNAK IDŐT ÉS EGÉSZSÉGET!

Ha egyedül érkezik, **5000 Ft kedvezményt** biztosítunk a komplex emlődiagnosztikai szűrővizsgálat árából. Jöjjenek **együtt**, ebben az esetben **6-6000 Ft kedvezménnyel** kedveskedünk.



1117 Budapest,  
Hunyadi János út 9-11.

BEJELENTKEZÉS  
+36 1 505 8888

ONLINE BEJELENTKEZÉS  
komplexemlodiagnosztika.hu

## Metróvas

Betonacél-feldolgozó  
és Kereskedelmi Kft.

- Betonacél-értékesítés szalban
- Betonacélvágás, hajlítás
- Betonacélháló-értékesítés

1117 Budapest, Hunyadi János u. 162.  
Tel./fax: 204-2877, 06 (30) 9334-932



## Beton

- Betoneladás
- Betonszivattyúzás
- Betonszállítás
- Betontermékek (járda, szegélykő stb.)

2040 Budaörs, Nádas u. 1.  
Tel./fax: 06 (23) 430-420  
Tel.: 06 (30) 9414-714



5 NAP, 12 HELYSZÍN, 35 PROGRAM,  
180 KÖZREMŰKÖDŐ

### MÁJUS 11. szombat

Szabadság út lezárt szakasza (Károly király úti körforgalom és a Kisfaludy utca között)

- 10.00 Kovácsovics Fruzsina gyerekkoncertje  
11.00 Langaléta Garabonciások  
12.00 Veronaki gyerekzenekar koncertje  
13.00 Szélltánc - Budaörs (zenél a Téka zenekar)  
13.30 Shaba Oriental Art  
14.00-16.00 hangbeállítás  
16.00 Duckshell  
18.00 Zaporozsec  
20.00 Aurevoir.  
22.00 Szabó Balázs Bandája

Kísérő programok: utcazene - Romano Glaszo, Budaörsi Nyitott kórus, Paprika Jancsi Csúzlizdája, Felhővadászat, Molyolda, Vitéz László Bábautomata, Egérparádé, Kádár Ferkó Fotószínháza, BabTársulat, civil szervezetek, budaörsi intézmények  
- kézműves vásár - vesszőkosaras körhinta, népi játékok, komédiások

### MÁJUS 12. vasárnap

BABtér - Budaörsi Animációs Bázis (Templom tér 12.)  
9.00-10.30 és 10.45-12.15

Régi idők meséi - animációs játszótérrel filmvetítéssel

Budaörs Városi Uszoda és Sportszarnok (Hársfa utca 5.)

19.00 Carl Orff: Carmina Burana  
VIVART Budaörsi Sinfonietta hangversenye

Közreműködők: •Vox Humana Kórus (Vác) •Vass Lajos Kamarakórus (Budapest) •Vasas Művészegyüttes Vass Lajos Kórusa (Budapest) Szólót énekelnek: Kriszta Kinga, Horváth István, Haja Zsolt a Magyar Állami Operaház magánénekesei, vezényel: Török Géza Liszt-díjas és Hauser József emlékdíjas karmester.

Szimbiózisok - Breszkovics Bernadett képzőművész szabadtéri installációi a Clementis László utcában.

A fesztivál kiemelt támogatója: Budaörs Város Önkormányzata!

A fesztivál összes programja ingyenesen látogatható!

# „Nem kérünk információt”, vagy mégis?

**Julcsi:** „Nekem nincs tévém, és ha lenne is csak a természetéről szóló dokumentumfilmeket érdemes megnézni”.

**Imre:** „Én régen nem olvasok nyomtatott újságot, mert tele van hazugsággal, és az interneten is csak a barátaim gyerekekről és állatokról posztolt képeiért vagyok fenn”.

**Terike:** „Kiírtam a postaládámra, hogy nem kérek reklámot, az a ... mégis be merészelt dobni. Nem is tudom mit gondol magáról?”

**Melinda:** „Miért mentem volna el a kampánynyitóra? Ugyan, egyik párt ugyanolyan mint a másik, gondolod, hogy tényleg érdekel egy politikust, hogy te mit mondasz?”

**Zsolt:** „Haggya mááár ezzel a hülyeséggel, hogy fészbuúú, inkább azt mondjad, hogy vagytok? Elballagott a gyerek? Megkóstolod a lecsót? Most lett kész...”

**Julcsi, Imre, Terike és többiek pár nappal később:** „Miért nem tudtam erről? Miért nem tájékoztattak?”

Ugye ismerős? Egyfelől nagyon elégünk van a mindenhol ránk ömlő információkból, ezért igyekszünk elzárni minden lehetséges csapot. Másfelől, amikor rádöbbenünk, hogy lemaradtunk valamiről, például egy jó akcióról, egy jó programról, vagy akár arról, hogy hova kell majd menni június 9-én szavazni (nem, a hivatalos levelet se bontjuk ki inkább, hiszen tizből kilenc csak kívülről látszik annak, belül semmi értelme) és főleg, hogy kikre lehet, kikre érdemes, nos akkor hiányoljuk az „elmaradt” tájékoztatást.

Persze nem szabad általánosítani. Hiszen mostanában a különböző kulturális és sport események - legalábbis nálunk Budaörsön - általában telt házasak, sőt, a közéleti fórumokon is mindig van érdeklődés. Vagyis akik részt vesznek ezeken, azokhoz a különböző csatornákon mégis csak eljut az információ.

Engedjék meg, hogy lapunk is egy ilyen csatorna legyen, és ha az a pár évvel ezelőtti szlogenünk, mely szerint „Amiről mi nem írunk, az meg sem történt, legalábbis Budaörsön” egy kicsit túlzás, de online a <https://budaorsinaplo.hu> oldalon, és havonta egyszer nyomtatásban igyekszünk önöket mindenről időben és hitelesen tájékoztatni!



A SZERKESZTŐK

## Ingyenes hallásvizsgálat az Amplifonnál!

- Tapasztalt, szakképzett hallásspecialisták
- Ingyenes 15 napos próbahordás
- Személyre szabott ellátás

Címünk: Budaörs, Szabadság út 14.  
Kérjen időpontot: 06-23-428-255 vagy 06-1-350-60-70

[www.amplifon.hu](http://www.amplifon.hu)

# Polgármester-jelölti „vita”

**Korábban hagyomány volt lapunkban egy kerekasztal-beszélgetés a polgármester-jelöltekkel, de erre egyre kevésbé tudunk időben sort keríteni. Ezért azokat a TV2040 vitaműsorai alapján fogjuk olvasóinkhoz írott cikk formájában is eljuttatni. Saját szerkesztőségi cikkhez arra kértük Wittinghoff Tamást (BFE), Czuczor Gergelyt (Fidesz-KDNP) és György Józsefet (Mi Hazánk), továbbá a Budaörsi Vállalkozók Egyesületének jelöltjeként Gergely Istvánt, hogy röviden reagáljanak az általunk kiválasztott idézetekre. Ezek a Budaörsi Naplóban megjelent korábbi írásokból vett mondatok, és bízunk benne, hogy a kapott válaszok segíthetik a budaörsieket a választásban a polgármester-jelöltek közül. Terjedelmi korlátot senkinek nem szabunk, csak az észszerűségre kértük őket.**

## ÖNKORMÁNYZATISÁG

„Négy ellenzéki polgármester vitatta meg ma (2022. január 25-én, kedden) délután a Városért Egyesület szervezésében, hogy melyek az önkormányzatiság legsúlyosabb problémái (...) A mintegy másfél órás beszélgetés során a négy polgármester egyetértett abban, hogy legalább olyan

fájó volt első lépésben az oktatás központosítása, mint az ennek ürügyén kivetett szolidaritási hozzájárulás bevezetése, majd a gépjárműadó elvonása és az iparüzési adó felére csökkentése. (...) Abban is egyetértett a négy polgármester, hogy nem a szolidaritással van problémájuk, hanem azzal, hogy miközben a kormányzati döntések miatt a relatíve jobb anyagi helyzetben lévő ellenzéki vezetőség városoknak a vagyoniuk és a fejlesztésre szánt tartalékaikat kell az üzemeltetésre – ahogy Budaörs polgármestere mondta: az „életben maradásunkra” fordítaniuk, addig „a másik oldalon” átgondolatlan és fenntarthatatlan látásfejlesztések történnek.”

[budaorsinaplo.hu/nyeg-ellenzesi-polgarmester-az-onkormanyzatisag-legsulyosabb-problemairol/](https://budaorsinaplo.hu/nyeg-ellenzesi-polgarmester-az-onkormanyzatisag-legsulyosabb-problemairol/)

**Wittinghoff Tamás:** A Fidesz 2010-es hatalomra kerülése óta szisztematikusan szűkíti az önkormányzatok feladatkeritét és ezzel párhuzamosan a pénzügyi mozgásterüket. Vagyis az önkormányzatiság, a helyi autonómiát igyekszik lépésről-lépésre kiüresíteni. Ezt kormányparti polgármesterek is így látják. Kormányzásukat teljesen észszerűtlen centralizáció jellemzi, amelynek következményeként – ha nem léptünk volna közbe – nálunk is teljesen leromlott volna az oktatás, az egészségügy vagy éppen a szemétszállítás színvonala. Azonban így is rengeteg kárt okoztak a városnak és az itt élőknek. Ugyancsak fájó pont például az építésség, a gyámügyek központosítása is. Az utóbbi idők legdurvább lépése talán az volt, hogy kis híján sikerült tönkretenni az évek óta jól működő 24 órás orvosi ügyeleti rendszerünket. Rengeteg pénzbe és szervezésbe

került, hogy megőrizzük, sőt, még egy kicsit javítsuk is ezt az ellátási formát. Budaörs esetében egyébként egyáltalán nem túlzás pénzügyi téren a kirablás szót használni, hiszen csak az úgynevezett szolidaritási hozzájárulás révén, teljesen törvénytelenül, az évek során messze tíz milliárd fölötti összeget vontak el tőlünk. Ebben az évben már közelítjük az 5 milliárdot, amit ezen a címen vesznek el. Még felháborítóbbá teszi ezt, hogy ez az elvont összeg egyáltalán nem szolidaritási célokat szolgál, nem a szegényebb településeket segíti, mert a költségvetés nagy kalapjába kerül bele, ahonnan csak sejtésünk lehet róla, hogy mire pazarolják el.

**Czuczor Gergely:** A törvény minden magyarországi településre vonatkozik, a szolidaritási hozzájárulás mértéke pedig 0-0,75% között függvényeszerűen növekszik az egy lakosra jutó adóerő-képesség emelkedésével. Tehát a szolidaritási hozzájárulást egy objektív matematikai képlet alapján kell kiszámítani. Ez az úgynevezett adóerő képesség, amit az határoz meg, hogy egy településnek mekkora az iparüzési adóbevétele. 2023-ban 724 település fizetett szolidaritási hozzájárulást, nem csak Budaörs, számtalan kormányparti település is, mivel a települések nagy része nem ellenzéki vezetőség. Az önkormányzatok helyi iparüzési adóbevétele minden évben jobban nő, mint a szolidaritási hozzájárulás összege, így a települések minden évben nagyobb bevétellel rendelkeznek, tehát nem felelnek meg az igazságnak Wittinghoff Tamás azon állításai, hogy egyre többet von el állam szolidaritási hozzájárulás címén. Számszerűleg akkor nő a hozzájárulás összege, ha a település adóbe-

vétele is nő, mivel a szolidaritási hozzájárulás annak a hányadosa, sőt, a növekményből minden évben több marad a városok költségvetésében, ez az adatokból világosan látszik. Ha növekszik egy munkavállaló fizetése, nyilván több adót fizet, de a pénztárcájában is több marad. Budaörsiként természetesen én magam is annak örülnék, ha minél több maradna a helyi költségvetésben. A kormány célja, hogy az elmaradottabb térségek gazdaságilag megerősödjének, beruházások érkezzenek oda is, ahol a feltételek sokkal rosszabbak cégek megtelepedéséhez, hogy minél több település rendelkezessen a jövőben minél magasabb adóbevételel. Ez az ország, tehát mindannyiunk érdeke. A tavalyi évben a szolidaritási hozzájárulás következtében 1,2 milliárd forint valódi „elvonást” nevezett meg a polgármester. Képviselőként, egykori iskolaigazgatóként sikeresen vettem részt egy közel ugyanekkora nagyságrendű állami forrás Budaörsre hozatalában és ennek köszönhetően sikerül felújítanunk a város első iskolaépületét, a mostani Szent Benedek Iskolát. Egy felelős városvezetésnek többletforrásokat kell hoznia a városba és nem háborúznia a kormánnyal.

**György József:** Az önkormányzatiság problémájának témakörre nekem nincs túl nagy rálátásom, de tény, hogy a központi elvonás biztos, hogy megnehezítette és jelenleg is nehezíti a hatékony működést. Fideszes országgyűlési képviselő mellett túl sok pozitív változásra nem igazán számíthatunk. Plusz forrást jelenthet a sok jelenlévő cégtől a helyi célokra kérhető támogatás, de cserébe ezt ismertetni is kéne a lakos-



sággal. Csak példaként, ha jól tudom, a Kőhegy esténcéki kivilágítása vagy a főbb utak advent környéki díszvilágítása is ilyen támogatásokból jön össze, de nem tudjuk, kiknek köszönhetjük ezt. Ahhoz stratégiai célokhoz hozzászólhassak, tudnom kéne mélyebben adatokat az eddigi és várható kiadások szerkezetéről és a rendelkezésre álló forrásokról. Végzett közgazdászként viszonylag rövid idő alatt át tudnám látni.

**Gergely István,** Mi, a Budaörsi Vállalkozók Egyesületének tagjai, abban hiszünk, hogy a decentralizáció, az erős önkormányzatiság, valamint a demokrácia, beleértve a budaörsi lakosok akaratának figyelembe vételét és a szabad versenyt, egyaránt fontos értékek. Az elmúlt években tettenérhető, hogy szűkítsék az önkormányzat hatáskörét, ami többek között kihívások elé állítja városunk pénzügyi forrásait is. De jómagam és az

egyesületünk tagjai is úgy véljük, hogy helyi szinten kell keresnünk és kezdeményeznünk a megoldásokat, nem pedig az országos politikával foglalkozni illetve ilyen ambíciókat dédelgetni. Az országos politika helyett a helyi érdekeket tartjuk szem előtt – különösen azt az 5000 vállalkozást, amelyek a városban működnek, adót fizetnek és számos munkahelyet teremtenek. Véleményünk szerint ebben a forrásmegvonási kérdésben a helyes lépés az lenne, amit ott-hon is tennénk, ha üres lenne a kassza. Ilyenkor két megoldás közül választhatunk: vagy megszorításokat vezetünk be és passzívak maradunk, vagy a helyzet értékelése után megkeressük a megoldást. Úgy gondoljuk, a vállalkozások támogatása, az új kezdeményezések ösztönzése és a városba vonzott beruházások révén növelhetjük az adóbevételeket. Egy kézenfekvő példa ha Budaörs vonzóbb lenne

a vállalkozások számára, és sikerülne új, nagyobb hozzáadott értékű beruházásokat és vállalatokat idevonozni, akkor több bevételre számíthatnánk a városban. Akár például ma közel 14,500 négyzetméternyi azonnal kiadható irodaterület áll rendelkezésre egyegyetlen szolgáltatónál, ha a város partner lenne egy vállalkozás-ösztönző programban (incubator-ház létrehozásában), mennyi új ötlet és cég indulhatna el, és milyen hosszú távú bevételt és jövőképet adna a városnak! Hiszünk abban, hogy a budaörsiek ilyen kezdeményezéseket várnak, a teljes átláthatóság mellett.

## OKTATÁS

„Elég sokan gyűltek össze a meghirdetett fél háromra a városháza előtt arra a demonstrációra, amit az oktatás tarthatatlan helyzete miatt szerveztek a budaörsi pedagógusok. Tollner József matematika tanár, és ahogy magát bemutatta, az esemény fő szervezője, sorban meg is kérte a jelenlévőket, hogy jó hangosan válaszoljanak neki egy „itt vagyunkkal”, így kiderült, hogy vannak köztünk tanárok, óvónők, diákok, szülők, szimpatizánsok, nők és férfiak és – ők majdnem kimaradtak – a szakszolgálatok munkatársai. A megjelent polgármester és a vele egy politikai csoportba tartozó helyi képviselők a szimpatizánsoknál jelentkeztek.”

[budaorsinaplo.hu/itt-vagyunk-a-budaorsi-pedagogusok-koradeltutani-demonstracioja/](https://budaorsinaplo.hu/itt-vagyunk-a-budaorsi-pedagogusok-koradeltutani-demonstracioja/)

**Wittinghoff Tamás:** Az elmúlt éveket végigkísérte a tanárok küzdelme, akik a pedagógiai munka értelmetlen központosítása ellen léptek fel, követelték a tanári autonómia visszaadását, valamint a megalázóan alacsony béreik radikális emelését. Büszke vagyok arra, hogy a mi tanárainkat nem lehetett megfélé-

lemlíteni és bátran kiálltak magukért. Az önkormányzat egyébként egy percre sem hagyta magukra a budaörsi tanárokat, folyamatosan támogatjuk őket a Clementis ösztöndíjon keresztül, de az iskolák szakmai munkájához is adunk segítséget. Talán ez is szerepet játszik abban, hogy nálunk még sikerült megőrizni az oktatás színvonalát. Egyébként az állam a tőlünk törvénybe írt hatalommal elvett iskolaépületeinket is leamortizálja. Messze meghaladja az egymilliárd forintot, amennyit kötelező lett volna eddig állagmegóvásra fordítaniuk, de ezt szisztematikusan elmulasztják.

**Czuczor Gergely:** Budaörsön 2014 óta politikai eszközként használják az oktatásügyet a kormányellenes vélemények felerősítésére. A tanárok között erős a megosztottság. Van egy hangos kisebbség, akik élére állnak minden megmozdulásnak, és van a csendes többség, akik pedig politizálás helyett tanítani, nevelni szeretnének és a gyermekeinkkel foglalkoznak. Én 2005 óta számos nevelőtestület munkájába látok bele, sőt magam is hoztam létre iskolát. Látom, hogy hány esztendő alatt milyen komoly pozitív változások zajlottak az oktatásban, hogy honnét indultunk és most hol tartunk. Például ingyenessé váltak a tankönyvek, ami hatalmas segítség a családoknak. Az elmúlt években 1400 milliárd forintból 5680 óvoda- és iskolafejlesztést valósított meg a kormány. Januártól 32,2 százalékos pedagógus béremelés indult el Magyarországon. Jövőre várhatóan további 21 százalékos emeléssel folytatódik a béremelés, négy év alatt pedig összesen 93,5 százalékkal növeli a kormány a tanárokat, tanítókat, óvodapedagógusok fizetését. Digitalizációban is hatalmas lépések történtek, hiszen most már nemcsak a tankönyveket, hanem a laptopokat is ingyen kapják a gye-





csak a méltó kulturális színtér hiányzik hozzá a városból, amely egész évben elérhető a budaörsiek számára.

**György József:** A Budaörs Fesztivál, amióta csak létezik, egy kiváló rendezvénysorozat, csak így tovább! Minden elismerésem a szervezőké, finanszírozóké, a lebonyolítóké és persze a fellépő művészeké.

**Gergely István:** Szeretjük, támogatjuk és örömmel látunk több hasonló rendezvényt. Ugyanakkor a cikkben megfogalmazott, szándékos vagy nem, de utalás arra, hogy jelenleg a városban nincs olyan hely, egy multifunkciós főtér, ahol ezeket a rendezvényeket igazán Budaörs méltóságához méltó módon lehetne megrendezni.

## SPORT?

„A Budaörsi Járási Ügyészség vádat emelt egy lövészvezetővel szemben, aki egy lőtérrel tartott élménylövészet során olyan puskát adott egy vendége kezébe, amely a karbantartás hiánya miatt a lövés pillanatában a férfi kezében felrobbant – közölte a Pest Vármegyei Főügyészség csütörtökön.”

[budaorsinaplo.hu/vadat-emeltek-a-loter-nemcsak-zajos-volt-veszelyes-is/](https://budaorsinaplo.hu/vadat-emeltek-a-loter-nemcsak-zajos-volt-veszelyes-is/)

**Wittinghoff Tamás:** Azt nem tudjuk ebből a hírből, hogy a súlyos szabálysértés melyik lőtérrel történt. Ám jól jellemzi a jelenlegi hazai viszonyokat, hogy az egyik jogsértően működő lőtér ügyében is majd egy évtizedig kellett küzdenünk a nyilvánvalóan törvénytelen helyzet megszüntetéséért. Az említett területen 1971 óta működött lőtér, majd hosszú ideig felhagyták a területet. 2013-ban új üzemeltető indította újra a lövészteret. Ezt megelőzően azonban Natura 2000 es védett természeti területminősítést kapott az egész környék. Ilyen területen pedig

lőtér üzemeltetése egyáltalán nem engedélyezhető. A városi nyugdíjas klub pihenőparkja, mely később állandó gyermek programok terepe lett épp szemben van a területtel, s nem mellesleg a terület környéke lakóházakkal épült ki. Ennek ellenére a hatóságok megadták az engedélyt. A lövészklubban olyan zajos – és mint a cikkből kiderült, időnként veszélyes – tevékenység folyt, amely tönkretette a környéken lakók életét. Az önkormányzat 2015-ben indította meg az első jogi lépéseket. Időközben a gyors megoldás érdekében azt is felajánlottuk, hogy sokmillióval támogatjuk a lőtér átköltöztetését, de ezt nem fogadták el. Végül hosszú évekig tartó jogi huzavona után tavaly mondta ki a Kúria a végleges döntést: valóban nem engedélyezhető védett természeti területen lőtér üzemeltetése, engedély nélkül pedig a lőtér nem működhet.

**Czuczor Gergely:** Nem értek ehhez a sporthoz, de mint a példából is kiderül, minden technikai sportnál kiemelten fontos lenne a szabályok, előírások betartása. Az emberi felelőtlenség ellen a szabálykövetés lehet a talán a „legjobb gyógyír”.

**György József:** A lőtér körül elég vita volt már, valóban fokozottabban kell ügyelni a biztonságra, és a környéki lakosság érdekeit szem előtt tartva okos kompromisszumokra kell törekedni a használati időket és mértéket kapcsolatban, de ami a zajártalmat illeti, a magánrepülők lakott területek feletti légtérhasználatát is korlátozni kéne, illetve az M1/M7 zajvédőfalát is meg kellene hosszabbítani és magasítani is, akár ráboruló ívesen, akár másképp – megfelelő szakirányú mérnöki tervezéssel.

**Gergely István:** Úgy vélem, hogy itt emberi hibáról van szó, de ezt végül valószínűleg a Pest Vármegyei Főügyészség vizsgálja majd ki, és



ha szükséges, szankciókat is alkalmaz. A város szempontjából az a fontos kérdés, hogy ezek a szórakozási tevékenységek milyen módon és mértékben érintik a közvetlenül érintett helyi lakosokat – ezt pedig a lakosok képviselőik útján tudják a testülettel leghatékonyabban kommunikálni. Ezekből a helyzetekből, mint amilyen ez is, gyakran készülnek cikkek, míg más esetek, például a Girokopteres eset, nem kerülnek ennyire előtérbe. Ezek az esetek rámutatnak arra, hogy mely területeken merülnek fel problémák, amelyek kezdetben talán nem is tűnnek problémásnak.

## SPORT!

„Európa Kupa döntős a centenáriumi ünneplő Budaörsi Sport Club női asztalitenisz csapata. (...) A hétszeres magyar bajnok számára a mostani nemzetközi kupa érem a hatodik lesz, eddig kettő Bajnokok Ligája, kettő Európa

Kupa és egy ETTU Kupa érmes helyezést valósult meg. (...) A Budaörsi Sport Club 21 éve kizárólag magyar játékosokkal képviseli Budaörs városát. (...) A csapat vezetői szerint fontos tényező volt, hogy a klubhoz kötődő magyar játékosok átérve a mérkőzés fontosságát a sérüléseik tudatában is végig küzdötték a érközést.”

[budaorsinaplo.hu/europa-kupa-dontos-a-centenariumat-unneplobudaorsisportclub-noi-asztalitenisz-csapata/](https://budaorsinaplo.hu/europa-kupa-dontos-a-centenariumat-unneplobudaorsisportclub-noi-asztalitenisz-csapata/)

**Wittinghoff Tamás:** Ugyan úgy, ahogyan a kultúra más ágai, a sport is nagyon fontos összetartó erő a városban. Mindig igyekeztünk egyensúlyban tartani az élsportot és a tömegsportot, hiszen az egyik nem létezik a másik nélkül. Kellenek a példaképek, az izgalmas sportesemények, kemény versenyek, hogy a sport vonzóvá váljon a fiatalok számára. Az éppen idén százéves BSC keretein belül több szakosztály is országos szinten teljesít. Ezek közül is

kiemelkedik az asztalitenisz, amelyről tényleg elmondható, hogy mindig jó hírét vitte Budaörsnek. Talán ezek az eredmények is hozzásegítenek ahhoz, hogy olyan sokan sportolnak a városban.

**Czuczor Gergely:** Szívből gratulálok az évek óta tartó nagyszerű sorozatukhoz! Gyermekként még én is forgattam az asztaliteniszütőt itt Budaörsön, igaz nekem a megyei versenyek jelentették a csúcst. Büszke vagyok rá, hogy az egyesület ilyen sikereket ér el a magyar és a nemzetközi versenyeken. Kívánom, hogy sok gyermek szeresse meg a sportot, úgy ahogy egykor én is a rabja lettem. Hajrá, Budaörs! Hajrá, BSC!

**György József:** Természetesen támogatandók, és gratulálok az eredményességükhöz. A többi sportág támogatása is fontos. Több olyan sportrendezvényre lenne szükség, amibe a lakosság minden korosztálya becsatlakozhatna, amilyenek voltak a Fut az Őrs, lehetne évi egy amatőr úszóverseny is a sportszarnokban, pár havonta szervezett kerékpártúrák stb.

**Gergely István:** Minden olyan sportsikernek, ami Budaörshez kötődik, örömmel gratulálunk! Gratulálunk a BSC-nek és minden játékosának! Emellett nagy lelkesedéssel és tetterekesen támogatnánk, ha a verseny-sport mellett a tömegsport is nagyobb figyelmet kapna – sok esetben már csak az akarat is elegendő lenne ehhez, és nem járna nagy anyagi teherrel. Mint látjuk, az egészségügyi ellátásban nem megfelelően hangsúlyos az egészségmegőrzés, ezért a saját egészségünk érdekében a tömegsport népszerűsítése rendkívül fontos számunkra. Az egészségmegőrzésben a tudatos táplálkozás mellett a rendszeres testmozgás is kulcsfontosságú – és ebben a vállalkozók, a vállalkozások biztos partnerei a városnak!

# A jelöltek bemutatása

**Lapzártánkig a Budaörs Fejlődéséért Egyesület (BFE), a Fidesz-KDNP, a Mi Hazánk, a Gazdakör a Budaörsi Lakótelepért Egyesülettel és a Budaörsi Vállalkozók Egyesülete hozta nyilvánosságra a jelöltjeit, valamennyien mind a tíz választási körzetben. Természetesen minden jelöltnek felajánlottuk, hogy kérdéseinkre válaszolva mutatkozzon be lapunk hasábjain a saját szavaival vagy interjú keretében, és bár voltak, akik csak az utolsó pillanatban tették ezt meg, a többség élt a lehetőséggel. De nem mindenki. Kicsit értetlenül állunk például az előtt, hogy a Mi Hazánk jelöltje közül többen nem vállalták a szavakhoz az arcképüket, a vállalkozók pedig még a kampánynyitó időpontját sem tűzték ki lapzártánkig.**

Terjedelmi korlátok miatt a nyomtatott számunkban nem tudjuk megjelentetni valamennyi jelölt-bemutató cikkünket. Ám biztatjuk olvasóinkat, hogy írják be laptopjukba, okos telefonjukba vagy bármilyen más informatikai eszközbe az alábbi linkeket, a megalapozott választáshoz, vagy csak egymás jobb megismerése érdekében, mert érdemes!



## A BUDAÖRS FEJLŐDÉSÉÉRT EGYESÜLET JELÖLTJEI

JELLENLEG IS KÉPVISELŐK:

**Laczik Zoltán:**

„Az egyik legégetőbb probléma a közlekedés”

**Monostori – Kalovits Márk**

a Kőhegy és környéke képviselője

**Hauser Péter:**

„Amit ígértem, sikerült túl is teljesíteni”

**Tóth Ferenc:**

„Az idén is sok minden történik Budaörs keleti részén”

**Molnár Gábor:**

„Itt található a város kulturális, sport intézményeinek döntő többsége”

**Dr. Ritter Gergely:**

„Sikerült átmentenünk az állam által megszüntetett ügyeleti rendszert”

**Stift Nándor:**

„A függetlenséget 1998 óta megőriztem”

**Bíró Gyula:**

„A legfontosabb a város működésének zavartalan fenntartása”

**Farkas Benedek:**

„Budaörs így számomra 2024-ben is a remény városa”

10. körzet

**Kisfalviné Lauber Andrea:**

„Budaörs nemcsak egy lakóhely, hanem igazi otthon számomra”

Egész életében Kamaraerdőn élt, és a legtöbben, mint az ottani óvoda vezetőjét ismerik,

hiszen 1999-2019-ig ez volt a munkája. Majd nyugdíjba ment és létrehozta a „Tudáskert” foglalkozásokat, illetve nyáron a Palacsinta tábor. Sokan ismerik őt a 2021-ben elhunyt férje révén, hiszen **Kisfalvi Péter** volt a választókerület önkormányzati képviselője 2002-től 2010-ig, illetve 2014-től haláláig. Akkor az időközi választásokon azonban Andrea nem indult. „Ám tavaly augusztusban **Wittinghoff Tamás** polgármester azt mondta, hogy szeretne ez nekem való feladat lenne (...). Bízom magamban, és azt gondolom, hogy tetszeni fog az itt élőknek a programom, illetve, hogy mit kellene folytatni abból, amit Péter elkezdett, és mit csinálnék másként, mint ahogy most történik. (...) Bár pártban soha nem politizáltam, a véleményemet nem rejttem el. (...) Budaörs nemcsak egy lakóhely, hanem igazi otthon számomra. Azért szeretnék dolgozni önkormányzati képviselőként, hogy a Kamaraerdőn élő emberek mind ugyanazt érezzék.”

[budaorsinaplo.hu/valasztas-2024-kisfalvine-lauber-andrea-budaors-nemcsak-egy-lakohely-hanem-igazi-otthon-szalomra/](https://budaorsinaplo.hu/valasztas-2024-kisfalvine-lauber-andrea-budaors-nemcsak-egy-lakohely-hanem-igazi-otthon-szalomra/)



# Mindenki számára a beteg a legfontosabb

**A Budaörsi Egészségügyi Központ 2024. január elsejével olvadt be jogilag a TritonLife Magánkórházak Zrt.-be. Többen aggódtak, hogy a közfinanszírozott ellátás háttérbe szorul, ehelyett a budaörsi önkormányzat és a szakrendelő az előjegyzési idők csökkentéséről állapodott meg. Zsákai Zoltánt, az intézmény igazgatóját kérdezzük.**

## Kardiológia, ortopédia, szemészet, hasi ultrahangvizsgálat...

...diabetológia és nőgyógyászat. Igen, ezek azok a területek, amelyeken vállaltuk, hogy március 31-éig az előjegyzési időket négy hét alá csökkentjük. A célkitűzés teljesült. Nagyon rövid idő alatt valósítottuk meg, amire tudomásom szerint, az országban máshol nincsen példa. Ráadásul a kedvező állapotot fenn is tudjuk tartani.

## Mi kellett ehhez?

Kollégáim áldozatos munkája mellett két dolog. Az egyik a gazdasági stabilitás, amit nehéz körülmények és változó feltételrendszer mellett is folyamatosan sikerült biztosítanunk, sőt a TritonLife csoport belépésével meg is erősítettünk. A másik a budaörsi önkormányzat

céltámogatása. Az egészségbiztosítótól kapott finanszírozásból a megemelkedett dologi és főleg személyi kiadásokat már képtelenség volt kigazdálkodni, jöllehet az állami finanszírozási keretet, a Covidot megelőző időszakhoz hasonlóan, ismét maximálisan kihasználjuk, havi 12 ezer páciens látunk el. A mai körülmények között önmagában már az is komoly fegyvertény, hogy a kapacitás növeléséhez biztosítani tudjuk a személyzetet. A TritonLife nyújtotta háttér nagyobb meritést tesz lehetővé.

## A sürgősségi ügyeletet viszont nem sikerült megmenteni. Vagy mégis?

A kormányzat által létrehozott új alapellátási ügyelet az ország számos részén előrelépést jelent, ezt

szögezzük le. A budaörsiek a 24 órás sürgősségi ügyelettel, amihez az utóbbi néhány évben hétvégi gyermekügyelet is társult, kivételezett helyzetben voltak. Ezt a kivételezettséget sikerült egy teljesen új ellátási forma, a munkanapokon reggel 7 és este 7 között működő fájdalomterápia-ambulancia felállításával megőrizni. Szakellátásról van szó, ezt mindig hangsúlyozzuk, amit okos- és - az „analog” generációra való tekintettel - hagyományos telefonos távorvoslás, valamint helyszínrre vonuló helyi mentőcsi egészíti ki. Végso soron a 24/7-es rendelkezésre állást továbbra is biztosítani tudjuk a budaörsieknek, és itt ismét kulcsszerepe volt anyacégünknek - a T-DOC telemedicina a TritonLife szolgáltatása - és az önkormányzatnak is. Az ellátás sokrétűbb lett!

**Említi a TritonLife-ot. Az épületre új logó került, de túl sok változást nem lehetett érzékelni az év eleji beolvasás kapcsán.**

Tényleg nem, pedig az integráció sok munkával járt, és számos előnyét élvezzük. A TritonLife csoport Magyarország legnagyobb, valóban magyar tulajdonú, integrált szolgáltatásokat nyújtó magánegészségügyi szolgáltatója. Sok szakmában piacvezetőként működik, a kor legmodernebb technológiáit és szakmai protokolljait használja. A betegek mindeközben a közfinanszírozott ellátásban a megszokott szolgáltatásokat kapják, széles körben, jó színvonalon. Dolgozóink létszáma nemhogy csökkent volna, nőtt is. Az országos tendencia a közellátásban nem egészen ez. Az összetétellel nem az a célom, hogy magunkat dicsérjem, hanem hogy hangsúlyozzam: az eredmények a köz- és a magánegészségügy egye-



dülálló együttműködésének köszönhető. Ezt fel és el kell ismerni azzal együtt, hogy munkánk nem hibátlan, vannak tennivalóink.

## Mondjon példát az előrelépésre!

A változatlan kapacitással működő laborszolgáltatást említeném első helyen. Havi 3 millió forint

üzemi veszteséget finanszírozunk annak érdekében, hogy a helyi lakosoknak ne kelljen fizetniük a laborvizsgálatokért. Az előjegyzésre 14 nap a vállalásunk, ami eddig a humán erőforrás-problémák dacára sem ment 16 nap fölé. Más városokban, fővárosi kerületben a közfinanszírozott laborvizsgálati spektrum a miénknél nagyobb a fele! A TritonLabs ráadásul jól felszerelt, vadonatúj laboratórium kiváló informatikai rendszerrel, ami a tévesztéseket minimalizálja, így pontosabbak a diagnózisok.

## A Kossuth utcai labor előtt reggel sorban állni nem a legkényelmesebb.

Tudom. És az előjegyzés-csökkentési programban részt vevő szakmákban is előfordulhat, hogy hosszabb a várakozás, ha valaki egy bizonyos orvoshoz ragaszkodik. De egy nagy rendszer részei

vagyunk, és mi a magunk részéről, a városvezetés támogatásával, mindent megteszünk azért, hogy az adott keretek között mi-re 14 nap a vállalásunk, ami eddig a humán erőforrás-problémák dacára sem ment 16 nap fölé. Más városokban, fővárosi kerületben a közfinanszírozott laborvizsgálati spektrum a miénknél nagyobb a fele! A TritonLabs ráadásul jól felszerelt, vadonatúj laboratórium kiváló informatikai rendszerrel, ami a tévesztéseket minimalizálja, így pontosabbak a diagnózisok.

TritonLife Magánkórház Budaörs Tel.: +36 23 445 480 Web: budaorsmed.hu

Új elképzelésed van?  
Lemaradtál a kiszemelt iskoláról?  
Nem tudtál időben dönteni?  
Nem tetszik, ahova felvételt nyertél?

**NE CSÜGGEDJ!**  
**Nálunk megtalálod az utad!**

Válassz 3 éves képzéseink közül, hogy kiváló szakember válhasson belőled, egy használható szakmában!

**Pótfelvételt hirdetünk!**

Érdeklődj  
email: [versoma@matrixoktatas.hu](mailto:versoma@matrixoktatas.hu)  
tel.: 06-70/770 2256

www.matrixoktatas.hu

OM: 910020  
**Mátrix Szakképző Iskola**  
★★★★★

Családias légkörrel, kis létszámú osztályokkal, szeretetteljes tanárokkal és kiváló oktatókkal várunk!

**CREASCOLA**

**CREASCOLA**  
Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Nyolcosztályos Gimnázium - BUDAÖRS

**A kreatív iskolák létjogosultsága folyamatosan nő szerte a világon.**  
A budaörsi CREASCOLA azzal a szándékkal jött létre 2019-ben, hogy az iskolából talpraesett, életrevaló fiatalok kerüljenek ki. Ezért a gyerekeket és a fiatalokat elsősorban tanulni kell megtanítani, és megalapozni azt, hogy igényesek legyenek saját munkájukra. Jelenleg 300 diákot tanítunk.

**Cambridge International School**  
Az iskola 2024 szeptemberétől Cambridge International School akkreditációval rendelkező két tanítási nyelvű intézményként fog működni, követve a Nemzeti alaptantervet, biztosítva a tantárgyak 35-50%-nál az angol nyelvű oktatást.  
5. osztálytól - felmenő rendszerben - évfolyamonként egy nemzetközi osztályt indítunk, ahol az angol nyelvű oktatás meghaladja a 70%-ot.

**Tagozatok**

- Primary (1-4. évfolyam)
- LOWER Secondary (5-8. évfolyam)
- UPPER Secondary (9-12. évfolyam)

**Pedagógiánk alappillérei**

- közösségi nevelés
- magas szintű, összefüggésekre épülő tanítás
- hagyományos órák mellett nem formális és informális tanulás (projekthetek, osztálytáborok)
- tanulás tanítása
- képzés elsajátítása (műhelyek)
- diákok személyes követése

**JELENTKEZÉS**  
Iskolánkba 1-11. osztályos diákok jelentkezését várjuk a 2024/25-ös tanévre.

**FELVÉTELI**  
1-4. évfolyamba: 2024. júniusában  
5-11. évfolyamba: 2024. május 21.

**CAMBRIDGE**  
International Education  
Cambridge International School

2040 BUDAÖRS, Liget u. 3/a és Puskás Tivadar út 7. | [www.creascola.hu](http://www.creascola.hu) | [www.creaPRIMARY.hu](http://www.creaPRIMARY.hu)  
+36 20 316 6662 | [jelentkezés@creascola.hu](mailto:jelentkezés@creascola.hu)





# BUDAÖRSI JÓKAI MÓR MŰVELŐDÉSI HÁZ

2040 Budaörs, Szabadság út 26.  
www.jmmh.hu +3623 441 541

Május 13. hétfő 19.00

## Világjárók: Írán ezer arca

Előadó: Simigh Ágnes  
Jegyár: 1000 Ft, diák, nyugdíjas 500 Ft

Május 21. kedd 19.00

## Réglők: Élet és hagyományok az erzsébetvárosi zsinagóga háromszögben

Előadó: Kovács Dóra író,  
idegenvezető  
Jegyár: 1000 Ft, diák, nyugdíjas 500 Ft

Május 23-24-25.

## Jókai-napok

Minden programra ingyenes a belépés!  
Egyes programok regisztrációhoz  
kötöttek.

Május 23. csütörtök  
18.00 óra

## Mi újság a Jókaiiban?

Eperjesi Zsuzsa  
kiállítás megnyitója  
a JMMH elmúlt 10 évéből és  
más képeiből,  
a megnyitó után kerti buli  
Dj Nairobival

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Bővebb infó [jmmh.hu](http://jmmh.hu) oldalon jegyeladás a [jmmh.jegy.hu](http://jmmh.jegy.hu)!

Május 23. csütörtök  
20.00 óra

## Jókai x Latinovits:

## Fekete királynő 1 halott, 1 gyanúsított Mészáros Dorka INTERAKTÍV KRIMIJÁTÉKA

Gyere és nyomozd ki a  
csapatoddal, ki követte el a  
bűntényt!

Részletes leírás: [jmmh.hu](http://jmmh.hu)  
Regisztráció: [koporosy.bori@jmmh.hu](mailto:koporosy.bori@jmmh.hu)

Május 24. péntek  
17.00 órától

## Interaktív, retro számítógép kiállítás megnyitó próbáld ki a 80-as és 90-es évek leggyakoribb home computereit

az Apple II-től több fajta  
Commodore-on keresztül a  
ZX Spektrum-ig

Május 24. péntek  
20.00 órától

## Henri Gonzo és a Papírsarkányok koncert

18.00-22.00  
RAAI.DOM [VuduDudu b2b  
A.L.] - only vinyl! -  
bakelites kerti chill

19.00-20.00  
Rapid randi a bubikkal:  
szűk egy órában megkös-  
tolhatod a legmenőbb  
buborékos tételeket  
a Budaörsi Borháló  
közreműködésével

Május 25. szombat  
15.00 órától

## Jókai főzőverseny - újragondolva

(helyszín: PostART)  
Idén is találkozunk Budaörs  
leglelkesebb szakácsai egy  
barátságos küzdelemre!  
A verseny utáni bulira is várunk!

Regisztráció május 17-ig:  
[koporosy.bori@jmmh.hu](mailto:koporosy.bori@jmmh.hu)

Május 26. vasárnap  
10.00 órától

## Gyereknep bolhapiac

koncert, bábelőadás,  
biciklis ügyességi játékok,  
állatsimogató, pónilovaglás,  
retro számítógépes  
játékok, bolhapiac  
A bolhapiacra regisztráció:

[koporosy.bori@jmmh.hu](mailto:koporosy.bori@jmmh.hu)

Május 28. kedd 19.00

## Filmklub extra: A Herner Ferike faterja (magyar film, 71 perc, 2023)

rendezte:  
Kovács Gábor Attila  
Vezeti és a rendezővel  
beszélget: Bárdos Csaba  
A belépés díjtalan!

Május 30. csütörtök 19.00

## Írók egymás közt

Halász Rita, író, művészet-  
történész és vendége:  
Mécs Anna (Kapcsolati hiba,  
Gyerekzár)

Jegyár: 1000 Ft, diák, nyugdíjas 500 Ft

Június 4. kedd 19.00

## Dumasínház: No para

- Musimbe Dennis önálló  
estje, mv. Lovász László  
Jegyár: 4390 Ft-tól  
[dumasinhaz.jegy.hu](http://dumasinhaz.jegy.hu)

Június 11. kedd 19.00

## Kert miklóscsabi borkóstoló - Mór

7 tétel borkóstoló a móri  
borvidéken található  
pincészet boraival  
Belépő: 5.000 Ft

Június 12. szerda 19.00

## Filmklub: Retúr

(magyar filmdráma,  
85 perc, 1996)  
rendezte: Palásthy György  
Vezeti: Bárdos Csaba  
A belépés díjtalan!

Június 18. kedd 19.30

## Vinyl klub:

### Deep Purple - ismerd meg, hallgasd meg!

rocktörténeti előadás  
sok zenével  
Vezeti: Gimesy Péter  
művészettörténész, filozófus  
A belépés ingyenes!

Június 22. szombat  
19.00 órától

## Szent Iván-éji mulatság

az év legrövidebb éjszaká-  
ja lesz a legtüzeesebb

Fellép a Zűrös banda és a  
Ritmikon, utánuk tűzug-  
rás, máglyagyújtás egész  
este: virágkoszorú  
készítés, bográcsozás  
A belépés ingyenes!

KÖZÖSSÉGI HÁZ  
(Lévai utca 34.)

Május 26. 10.00-12.00

## Gyereknep a Zöldkör Egyesülettel

Helyszín: a lakótelep Ifjúság  
utcai játszótéren  
Kerékpáros ügyességi  
verseny, aszfaltrajz  
verseny, valamint  
sok-sok palacsinta!  
A rendezvény ingyenes!

# A halláskárosodás korai felismerésének jelentősége

A hangok minden ember életében jelentős szerepet töltenek be. Hangokkal kommunikálunk, hangok által fogjuk fel az információkat, élvezzük a természet hangjait, zenét hallgatunk. A hangok figyelmeztetnek bennünket a veszélyhelyzetekben is. Sokan azonban a halláscsökkenést az időskorral, vagy a zajos munkahellyel hozzák összefüggésbe. Tény, hogy ezeknél a személyeknél nagyobb arányban fordul elő halláscsökkenés, de nem lehet kizárni a genetikailag öröklődő, vagy valamilyen betegség folytán szerzett halláscsökkenést sem.

## SOKAN NEM FIGYELNEK A KORAI JELEKRE, DE EZEKBE AZ ESETBEN GYANAKODHATUNK HALLÁSCSÖKKENÉSRE:

*Mindig hangosabbra állítja a TV-t,  
mint az az Önnel együtt élők  
számára még komfortos lenne.*

*Sokszor visszakérdez  
csendes körülmények között  
egy beszélgetés közben.*

*Egy nagyobb társaságban  
nehezen, vagy nem tudja követni  
a beszélgetést.*

*Zajban nehezen érti a közvetlenül  
Ön mellett álló személy beszédét,  
félreért szavakat.*

*Gyakran visszakérdez.*

Ha a fenti jeleket tapasztalta már valaki, akkor tudja, mennyi plusz energiába kerül, kikövetkeztetni a nem hallott információkat és ez milyen sok felesleges stresszt és fáradtságot okoz. Ha ez a szituáció folyton fennáll, előbb-utóbb a halláscsökkenéssel élő személy kerülni kezdi azokat a helyzeteket, ahol nehezen boldogul, ez pedig elszigetelődéshez vezethet.



Látható tehát, hogy a halláscsökkenés életünk minden területére kiterjed: befolyásolja társas kapcsolatokat, az iskolai és munkahelyi előremenetelt, és ezeken keresztül jelentősen befolyásolja az életminőséget is. Ezért olyan lehetetlen elhinni a statisztikát, mely szerint az első halláscsökkenésre utaló jelek megjelenésétől számítva átlagosan 7 év telik el, mire valaki hallásvizsgálatra megy, és diagnosztizálják a halláscsökkenését, majd megkezdődik a rehabilitáció. Ezalatt a 7 év alatt, mely során az agyunk nem kapja meg a hangokat bizonyos agyi pályák ennek következtében elkezdhetnek leépülni, és befolyásolni fogják a beszéd-megértési képességet. Hosszútávon növelheti a demencia kialakulásának esélyét.

Ezért nagyon fontos, hogy a fenti panaszok megjelenése esetén amilyen hamar csak lehet, keresen fel egy audiológiát, és kérjen egy ellenőrző hallásvizsgálatot.

**WIDEX**® hallókészülék stúdió több, mint 20 éve nyújt kiemelkedő minőségű hallókészülék ellátást. Budaörsi üzletünkbe rövid időn belül biztosítunk ingyenes hallásvizsgálatra időpontot, valamint kötelezettségmentesen 15 napig otthonukban próbálhatják ki hallókészülékeinket.

# Három-négy évet terveztek Ausztriában és hat év lett belőle

**Pósfai Gábor egyrészt mint a BSC elnökségének tagja, másrészt mint a Decathlon Magyarország ügyvezetője lehet ismerős a Budaörsi Napló olvasóinak. Ám az utóbbi években nem hallottunk róla, hiszen a feleségével és két kislányával Ausztriába költöztek. A legfrissebb hír, hogy visszatértek Budaörsre és hosszabb távon itt is akarnak maradni. E cikksorozat keretében azonban most nem mi mentünk el hozzá „vendégségbe”, hanem őt hívtuk el a szerkesztőségbe beszélgetésre.**

**Mikor érkeztek haza és milyen érzés újra itthon?**

– Két lépésben költöztünk haza, a feleségem és a lányaim, akik 13 és 11 évesek, tavaly augusztusban, elsősorban az iskola miatt, mert a nagyobbik lányomat felvették az Illyés gimnáziumba a hat osztályos képzésre, amit nagy sikernek tartottunk. Én pedig idén márciusig maradtam, hogy kitöltsem a kinti szerződésemet. De sokszor elmondtuk, hogy eredetileg is úgy mentünk ki, hogy tudtuk, haza szeretnénk majd jönni.

**Az egyértelmű volt, hogy ide Budaörsre jönnek vissza, ahonnan hat éve elmentek?**

– Teljesen. 2012-ben vásároltunk itt egy házat és itt szeretnénk megöregedni a jelenlegi gondolkodásunk szerint. A házat sem adtuk el, illetve

nem adtuk ki tartósan, csak barátoknak.

**Akkor ugorjunk vissza pár évet, hiszen utoljára a Decathlon Magyarország ügyvezetőjeként tartott Budaörsön sajtótájékoztatót, amin mi is ott voltunk. Hogyan változott meg utána az élete?**

– 2005-ben az egyetem után – a Corvinuson végeztem közgazdászként – a Decathlonnál kezdtem el dolgozni, a budaörsi áruházban. Aztán később vezettem a győri és a dunakeszi áruházat is. 2011-ben neveztek ki országigazgatónak, majd hét éven keresztül töltöttem be ezt a pozíciót. De közben részt vettem az osztrák piacra való belépés előkészítésében és 2018-ban jutottunk el oda, hogy Ausztriában megnyílt az első áruházunk. Ekkor ajánlották fel, hogy választhatok, melyik országot szeretném továbbvinni. Több ökből is az osztrák mellett döntöttem. Egyrészt hét év után itthon már nehéz volt új motivációt találni és az osztrák projekt, valamit nulláról felépíteni egy nehéz piacon, egy óriási szakmai kihívást is jelentett. Másrészt nagyon jó lehetőségnek tartottam a családom számára, hogy próbáljuk ki magunkat külföldön és a gyerekek is tanuljanak meg egy idegen nyelvet anyanyelvi szinten, ismerjenek meg egy új kultúrát, nyíljon ki előttük a világ. Nem bántuk meg. Három-négy évet terveztünk kint és hat év lett belőle, ami alatt minden elvárásunk teljesült. Szerettünk kint élni.

**A gyerekek milyen iskolába jártak?**



– Államiba. A cég biztosította volna a magán- vagy nemzetközi iskolát, de nekünk fontos volt, hogy a helyi közösségben éljünk és ne egy mesterséges környezetben. Illetve így nem egészen egy év alatt folyékonyan megtanultak németül.

**Mennyire volt más ott a mindennapi élet, mint itthon, miben volt jobb és miért jöttek vissza? Bár ugye ez volt az eredeti szándék is...**

– Amit tapasztalunk nyaralás vagy akár síelés közben Ausztriában, a nyugodtságot, a rendezettséget, a kiszámíthatóságot, ez abszolút megvan a mindennapokban. Az élet minden területén tapasztalható emiatt egyfajta lassúság, ami néha jó, néha rossz. Tudjuk, mire számítsunk mivel nagyon szabálykövetők, de őszintén szólva a min-

dennapok során számukra sokszor csak egy megoldás létezik és ez a fajta rugalmatlanság (főleg a munkában) néha idegesítő tud lenni. Az üzletek ugyebár ott nincsenek vasárnap nyitva és szombaton is hamarabb zárnak, sőt, hét-köznap szintén, tehát ez másfajta keretet adott az életünknek. Ott kevésbé hisztalizált minden, ami természetesen fakadhat az életszínvonal különbségből is, de ez egyfajta hozzáállás is az emberek részéről.

**A közösségi oldalán látam, hogy folyamatosan követte az itthoni belpolitikai eseményeket, és olvastam olyan posztját, amelyikben éppen kifakadt egy-egy kormányzati döntésre. Összességében vajon tisztábban látta az itthoni helyzetet on-**

**nan, mint aki benne él?**

– Már kiköltözésünk előtt is többször megfogalmaztam a véleményemet, ha valamivel nem értettem egyet. Viszont mindenképpen szeretném elkerülni azt, hogy úgy állítsam szembe a két országot, hogy kint minden szép, itthon meg minden rossz, mert ez nem így van. Amit viszont nagy problémának látok, hogy sok esetben nem pénz, hanem hozzáállás kérdése az itthoni helyzet javítása. Sajnos nálunk sokan magáról tesznek a dolgokra, nem törődnek a másikkal, ez az, ami leginkább zavar, illetve az, hogy a szakmai viták sem maradnak meg szakmai síkon, hanem mindenbe belefolyik a pártpolitika. Ausztriában is vannak problémák, klikkek, véleménykülönbségek, de azért tudnak beszélgetni egymással az emberek.

**Mennyi idő alatt fogadták el önt az osztrák munkatársai, szomszédai, az új környezete?**

– Nem volt az elfogadással problémám, különösen Bécs környékén nem. Az egyes régiók, mint Karintia, Tirol stb. meglepően különbözőek, de Bécs környéke, ahol mi éltünk (közelebbről Badenben), eléggé nemzetközi. Ennek ellenére elég hamar úgy döntöttem, hogy jobb például, ha nem angolul beszélek a munkatársakkal, hanem németül, mert sokkal közvetlenebb akkor a kommunikáció egymás közt. Az igazsághoz azonban hozzátartozik, hogy általában véve úgy láttam, a Magyarországról kiköltözött embereknek nehéz kint előbbre jutni, viszont nekem szerencsém volt, hogy eleve az országigazgatói pozícióba küldtek, és mivel az osztrákok nagyon tisztelik a hierarchiát, ez adott egyfajta előjogot.

**A felesége is talált munkát? – Ő rendezvény- és esküvőszervezéssel foglalkozik és a Covid-időszak alatt Home**

**Office-ban még tudott a régi cégének dolgozni, de a bezárások miatt ez a lehetőség hamarosan megszűnt és főként szabadúszóként vállalt el megbízásokat. Emellett persze a család adott neki sok feladatot, hiszen sok esetben már délben befejeződött a tanítás, illetve a gyerekek napi szinten elkezdtek sportolni és hozni-vinni kellett őket.**

**A hazaköltözés nem hirtelen ötlet volt, mégis mit szoltak hozzá a családban a többiek?**

– A feleségem bár nem sürgette, de örült neki. Itthon a közelünkben élnek a szüleink, ez is haza húzott. És azért soha nem éreztük Ausztriát az otthonunknak. Nekünk Magyarországon van az otthonunk. A gyerekek vegyesen fogadták, a nagyobbik lányom, Laura örült, a kisebbik nem igazán, mert széles baráti köre alakult ki, de azóta már itthon is megtalálta a maga társaságát.

**A nagyobb lány, mint mondta az Illyésbe jár, és a kisebbik?**

– Az Egyesbe. Ahonnan amúgy a gyerekek nem is szakadtak el soha, mert annak ellenére, hogy kint állami iskolába jártak, minden évben osztályozó vizsgát tettek Magyarországon egyéni tanrend alapján az Egyesben.

**A decathlonos évek, ha jól értettem, az ön számára a hazaköltözéssel lezárultak. S hogyan tovább? Mik az új tervei?**

– A március még rengeteg adminisztrációval járt, kicsekkolás az osztrák életből. Az április már olyan találkozókkal, amelyek az elmúlt években elmaradtak. És most jön az az időszak, hogy kitaláljam, mivel szeretnék foglalkozni. Az eddigi karrierem egy kerek, lezárt történet, ezért most már szeretném magam kipróbálni valahol máshol, de még nem tudom, hol.

**Tehát jöhetnek a fejeződések?**

– Alapvetően igen. Nekem mindig az volt a fontos és ezentúl is az lesz, hogy kikkel tudok együtt dolgozni és milyen ráhatásom lehet az ő fejlődésükre. Továbbá, számomra mindig sokkal fontosabbak voltak, hogy melyek azok az események, ügyek, amelyek mellé cégként odaállunk, mint hogy például hány cipőt tudtunk eladni. Persze, mint profitorientált, kereskedő cég-



nél fontos volt, hogy üzletileg is sikeresek legyünk. Ám pont úgy tudtunk sikeresek lenni, hogy közben egyéb jó dolgokat is csináltunk.

**Járt már a budaörsi áruházban, amióta itthon van? Milyen érzés volt?**

– Persze, találkoztam régi kollégákkal, vásárolni is voltam és a kapcsolat korábban se szűnt meg. De azért nem járok a nyakukra, nem lenne szerencsés.

**Miközben tehát még keresi azt a céget vagy közösséget, ahol a tapasztalataival szívesen látják, azért több közösségnek most is tagja, mint például a Budaörsi Sport Clubnak.**

– Igen, itt asztaliteniszestem 1999-től egészen a kiköltözésig és most újra letaláltam edzésre, amellyel, hogy elnök-

ségi tag vagyok a klubban. Egyébként kint is folyamatosan játszottam.

**Megköszönve a beszélgetést, hadd tegyem fel az örök HR-es kérdést: hol szeretné magát látni mondjuk tíz év múlva?**

– Ez tényleg nehéz kérdés most, mert nem tudok egy szóval válaszolni rá. Nagyon lojálisnak tartom ugyanis magamat, ezt igazolja az elmúlt 19 évem a Decathlonban. S

ahogy már erről is volt szó, engem mindig olyan vezetőnek írtak le a kollégák, aki nagyon figyel a csapatra. Inkább HR-esnek írtak le, mint ügyvezetőnek. Szóval azt remélem, hogy tíz év múlva egy olyan helyen leszek és olyan ügyön fogok dolgozni, amit mostanában fogok elkezdni, és nem fogok addig kéthárom évente váltani. Ja, és Budaörsön látom magam tíz év múlva is! Én Budakeszin nőtem fel, a szüleim még ott laknak, a feleségem szülei a 11. kerületben, mi pedig itt a kettő között nagyon jól érezzük magunkat. Szóval, tíz év múlva is itt leszek.



ASZTALITENISZ

## Megnyerték az Európa Kupát a budaörsi lányok

**Hatalmas izgalom, rengeteg fordulat, a budaörsi sportcsarnokban folyamatos biztatás mellett lett szombaton (2024. április 27-én) Európa-kupa győztes a Budaörsi SC női asztalitenisz csapata.**

A döntő első fordulójában Spanyolországban 3:1-re nyertek, így nagy eséllyel álltak most asztalhoz, hiszen itt hon elég volt az összesített győzelemhez, ha 3:2-re kikapnak a spanyol Museo de la Almendra Francisco Moralestől, és így is lett. Így 5:4-es összesítéssel ezúttal nemcsak a döntőbe jutás sikerült, hanem története során először meg is nyerték azt a budaörsi lányok.

Adalékok az izgalomhoz: **Bachman Péter** edző a spanyolországi nyertes csapatot annyit változtatott, hogy **Madarász Dóra** után a tapasztalt **Fazekas Mária** helyett a fiatal **Dari Helgát** küldte asztalhoz a második pozícióban, **Póta Georgina** pedig így a harmadik helyre került. A spanyoloknál a sorrend: a kínai **Meng Csia-csi**, a szerb-spanyol **Maria Galonja**

és a portugál **Patricia Santos**. A Nemzeti Sport szavai szerint: „Madarász eleinte nem igazán találta a ritmust Galonjával szemben, akinek 2:0-s vezetésnél a harmadik szettben két, a negyedikben pedig három meccsabdája is volt, ám Madarász mindannyiszor kiegyenlített, majd a maraton hosszúságú, drámai csata ötödik, rövidített játszámájában 6:4-re győzött. Ezek után viszont elég erős fantáziával lehetett csak elképzelni azt, hogy a hétszeres magyar bajnoknak nem lesz meg a kupagyőzelemhez szükséges második sikere, mert bár Dari nem bírt Meng Csia-csivel, az nyilvánvaló volt – már ha a sportban lehet ilyet mondani –, hogy Póta legyőzi a fiatal, mindössze 19 éves Santost. A folytatásnak így már nem volt jelentősége (a spanyolok végül 3:2-re nyertek), a Budaörsi SC csúcsra ért az Európa-kupában, ezzel kilencedik magyar csapatként, első nem budapestiként megszerezte a magyar asztalitenisz történetének 58. európai kupagyőzelmét.”

**Somlyó Gergely** klubelnök szerint nincs ennél méltóbb ünneplése a BSC 100 éves születésnapjának, hiszen a klubot (igaz, focival) 1924-ben alapították.

### ETTU-KUPA, NŐK, DÖNTŐ, VISSZAVÁGÓ

SH-ITB Budaörsi SC–Museo de la Almendra Francisco Morales (spanyol) 2:3

Madarász Dóra–Galonja 3:2 (-5, -8, 11, 13, 6:4)

Dari Helga–Meng Csia-csi 1:3 (8, -4, -9, -7)

Póta Georgina–Santos 3:0 (4, 5, 5)

Madarász–Meng Csia-csi 1:3 (8, -7, -6, -5)

Dari–Galonja 0:3 (-10, -6, -7)

**Összesítésben: 5:4**



FOTÓ: NEMZETI SPORT / DÖMÖTÖR CSABA



SAJTÓTÁJÉKOZTATÓN JELENTETTÉK BE, HOGY...

## A 100 éves BSC május 24-én nagyszabású sportnapot szervez

**Idén ünnepli 100 éves születésnapját a Budaörsi Sport Club (BSC), mely alkalomból május 24-én nagyszabású sportnapot szervez a klubtagoknak, továbbá egy könyv és egy film is készült – egyebek között ezt jelentette be április végén sajtótájékoztató keretében Somlyó Gergely a klub vezetője. A szakosztályvezetők és több élsportoló is jelen volt.**

A sajtótájékoztató témái: az egyesület centenáriumi évének főbb történései; a Budaörsi Sport Club olimpiai kvótásévei és az egyesület női asztalitenisz csapatának Európa Kupa döntője voltak.

Kezdjük az utolsóval: az SH-ITB Budaörsi Sport Club női asztalitenisz csapata bejutott az Európa Kupa döntőbe, ahol legyőzte a spanyol Museo de la Almendra Francisco Moralest, és ezzel bajnok lett. (Bővebben lásd fenti cikkünket.)

Az olimpiai kvótát négy sportolónak van esélye megszerezni. **Madarász Dóra** (asztalitenisz) párosban **Ecseki Nándorral** szinte már biztosan ott lehet Párizsban. Továbbá **Ungvári Attila** cselgáncsozó és **Udvardy Panna** teniszesező harcol még a kijutásért.

Idén ünnepli tehát 100 éves születésnapját a Budaörsi Sport Club (BSC), ami 1924-ben a labdarúgókkal alakult meg és a később folyamatosan bővült újabb szakosztályokkal. A futball jogi-pénzügyi okokból 2012-ben kivált és önálló lett, így jelenleg van (abc-rendben és nem az eredményesség sorrendjében) asztalitenisz, atlétika, autó-motor, cselgáncs, karate, tenisz és úszás. A BSC tavaly került be a kiemelt vidéki sportegyesületek közé. A centenárium alkalomból **május 24-én nagyszabású sportnapot** szerveznek a klubtagoknak, továbbá egy 200 oldalas könyv és egyórás film is készül – tudtuk még meg **Somlyó Gergely**től a BSC elnökétől. A sportnapra **9.30 órától** várnak mindenkit az Árok utcai sportpályákra, este pedig ünnepi vacsorával zárnak, amire 140-180 vendéget várnak. A könyv hamarosan nyomdába kerül.

NOVELLA

# Digitális szerelem

Milán tört meg azzal, hogy lenézett a sörösüvegébe, hogy van-e még benne valami.

Dani nehezen talált szavakat, de végül sok „hát” és „ő” után előtört belőle:

– Nem vagyok benne biztos, hogy ez egészséges. Így csak magadat csapod be.

Milán hangosabban válaszolt, mint először szeretett volna, de ahogy beszélt, egyre jobban beleélté magát, és már az sem érdekelt, hogy többen is őket nézik. Elmondta, hogy még senki nem írt ilyen kedveseket neki, és szerinte nincs semmi baj azzal, hogy ha „valaki” olyan ápolja a lelkét, akit ugyan nem tud megérinteni, de attól még igenis létezik, hisz ő folyamatosan beszélget vele.

Dani csak ingatta a fejét, már ő sem nézett a másik szemébe.

– Én megértem, hogy magányos vagy, de ezzel magadat csapod be haver, csak magadat – ismételtette.

Egy idő után, amikor Milán egyre hevesebben védte sajtát, virtuális barátja iránt táplált érzéseit, és Dani kifogyott az észervekből, amivel próbálta meggyőzni a barátját, hogy ez mekkora hülyeség, Milán kiviharzott a pubból. Alig tett meg pár lépést az utcán, valaki utánakiállt.

– Várj egy perccet kérlek! – Milán megfordult, egy kedves mosolyú lány állt előtte. Hosszú, világosvörös, szinte szőke hajával és tejfehér bőrével, valamint „valódiságával” Aisha tökéletes ellentéte volt. A fiúnak egyből feltűnt, hogy a lánynak még a szemöldöke is milyen szőke.

– Janka vagyok, és ne haragudj, nem akartam hallgatózni, de hát, mi tagadás, nem fogtatók vissza magatokat – elpirult, ahogy beszélt. Mellkasa gyorsan emelkedett és süllyedt, sietett, hogy utolérje a fiút.

– És, most te is le akarsz hülyézni? – Milán akaratlanul vágott vissza ilyen nyersen, még mindig a vita heve fűtötte.

– Nem, nem – Janka zavarba jött egy pillanatra, majd magyarázatképp gyorsan felmutatta a telefonját. A képernyőn a LOVE AI program futott, egy jóképű férfivel, Aironnal a fotón, és amint Janka rányomott az üzenetekre, hasonló mondatok villantak fel, mint Milán beszélgetéseiben.

– Én tudom, milyen várni az igazit, csak ennyit akartam mondani, hogy szerintem nincs baj azzal, amit csinálsz.

Milán lesütötte a szemét, bocsánatot kért, hogy olyan durván szólt először a lányhoz.

– És merre indultál? – kérdezte Jankát, szerette volna kiegészíteni őt a hangnemért, ahogy válaszolt az előbb, miközben a lány nem akart semmi rosszat.

– Csak ide jöttem le, úgy volt, hogy jönnek a barátaim is, de nekik közbejött valami.

– Volna kedved sétálni egyet? Mesélhetnél róla is – mutatott Janka telefonja felé a fiú.

– Semmi komoly, tényleg, alig egy hete töltöttem le, még csak ismerkedünk.

Lassan indultak el. Beszélgetve rótták egymás után Budaörs utcáit, majd csak akkor ocsúdtak fel, amikor felkapcsolódtak az utcai lámpák.

Miután elváltak egymástól, aznap még mind a fiú, mind a lány telefonjára két személytől jöttek további üzenetek, egy valószínűleg, és egy mesterséges. Pár napon belül mindketten letöröltek egy-egy appot a telefonjukról, maradt a valóság. Nem találtak jobb magyarázatot annál, hogy azért, mert a valóság az igazi.

VÁNYAI PÁL



EGYEBEK KÖZÖTT ERRŐL OLVASHATNAK MÉG A [budaorsinaplo.hu](http://budaorsinaplo.hu)

ONLINE ÚJSÁGON

## TANÚÍTVÁNYT ADTAK ÁT A TELEKUCKÓ ALAPFOKÚ INFORMATIKAI ÉS INTERNET-HASZNÁLÓI, ILLETVE A MOBILTELEFON ÉS DIGITÁLIS ESZKÖZ HASZNÁLATI TANFOLYAMÁT VÉGZETTEKNEK

Április 12-én öt kurzus résztvevői kapták meg a tanúsítványukat, akik elvégezték a Telekuckóban a 20 órás alapfokú informatikai és internet-használói, vagy már a 10 órás továbbképzést, illetve a mobiltelefon és egyéb digitális eszközök, alkalmazások gyakorlati használatáról szóló tanfolyamot. Az esemény egyben az idén áprilisban húsz éves Telekuckó megünneplésére is szolgált.



Ünnepélyes tanúsítványátadás volt április 12-én a Nyugdíjas Házban, melyen a Telekuckó 20 órás, felhasználói szintű alapfokú informatikai és internet-használat oktatási, a 10 órás továbbképző (melyen főleg az Ügyfélkapu használata volt a téma), valamint a 20 órás mobiltelefon és egyéb digitális eszközök, alkalmazások gyakorlati használatára vonatkozó tanfolyamokat elvégzők számára. Összesen öt kurzus tanulóit kapták meg most a tanúsítványt, összesen harmincketten.

## KÁVÉPÖRKÖLŐ ÜZEM NYÍLT A FŐÚTON

Április 11-én volt az ünnepélyes megnyitója a száz százalékos magyar tulajdonú Roastar Zrt. új kávépörkölő üzemének, ami oktatóstúdió és a Röast Coffee értékesítési helye is lesz a továbbiakban. Beszédet mondott Nagy-György Zoltán, a Roastar Zrt. elnök-vezérigazgatója és Vágó Csaba, a budaörsi önkormányzat polgármesterei hivatalának kabinetvezetője.

A napjainkra egyre népszerűbbé váló különleges kávék piacának egyik meghatározó hazai vállalata a Roastar Zrt. Az általa létrehozott új márka neve, a Röast Coffee az angol roast (pörkölt) szóból jött létre, ebből az ő betű Budaörsre utal. Kuriózuma a budaörsi üzletnek, hogy Magyarországon csak itt található a dél-koreai gyártmányú Stronghold S9X pörkölőgép. Ennek fő tulajdonsága, hogy egyenletesen pörköli a kávészemeket, működése hatékony energiafelhasználású. A közeljövőben a B2B partnerek számára több nyílt napot is tartanak majd, és még az idén elindítják a webshopot, amelyen keresztül magánszemélyek és partnerek is rendelhetnek termékeikből – akár kis kiszerezésű kóstoló csomagokat is. Az itt szervezett tanfolyamok mindenki számára elérhetők, így aki a szakma kiemelkedő oktatóitól szeretne tanulni, a budaörsi stúdióban ezt megteheti.



## Könyvelőiroda MUNKATÁRSAT KERES

Budafoki könyvelőiroda  
(rész munkaidő,  
home-office lehetőséggel),  
tel.: 0630-549-36-65



## ISKOLÁSOK LÁTOGATTAK A KERTBARÁTOKHOZ A FÖLD NAPJÁN

Április 22-én délelőtt, a Föld napján a Bleyer iskola negyedik osztályos tanulói voltak tanulmányi kiránduláson Nagy Sándor Lászlóné Nyíri Ági kertjében, ahol a gyerekek testközelből ismerkedhettek a természettel a Budaörsi Kertbarátok Dr. Luntz Ottókar Egyesület elnöke, Simon László vezetésével. A csaknem egyórás látogatás során a gyerekek ismeretüküket bővítették, tanultak a komposztról, természetesen növényekről és a baromfiudvar lakóiról is.

**Viharkáros fák veszélytelenítése**  
Koronaigazítás. Bozótirtás.  
Sövénynyírás. Fűnyírás-kaszálás.  
Zöldhulladék-elszállítás.  
Elhanyagolt zöldterületek  
kezelését vállaljuk.

**DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL!**  
JAKAB JÓZSEF  
06-20-327-22-20

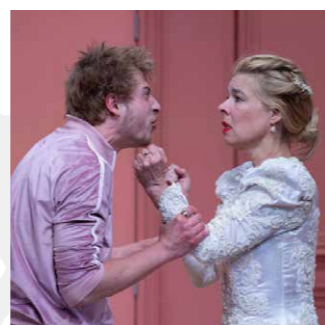
**HÁZHOZ MEGYEK!**  
**Fogsor** készítését,  
avítását vállalom garanciával.  
**Hívjon bizalommal!**  
Tel.: 06 20/980-3957

**ARANY-EZÜST-RÉGISÉG,**  
karóra, festmény,  
mindenféle porcelán,  
ruhanemű,  
nerc-szőrmebunda,  
katonai ruhák, eszközök  
Bp. 12. ker. Boszorményi út 16/b.  
Tel: 0670/407-3898  
info@boszormenyiaranyhaz.hu

## HAMLET HELYETT H.M.L.T – „HÜHA, EZT ÍGY IS LEHET?”

Hamlet helyett h.m.l.t címmel mutatta be szombaton este a Budaörsi Latinovits Színház Shakespeare drámáját. Már ez is jelezte, no meg a rendező Alföldi Róbert eddigi munkássága, hogy valami nagyon mást fogunk látni, mint az eredeti klasszikus darabot.

Ebben a rendező nagy segítségére volt a fordító Forgách András és vélhetően a fordító konzultánsa Vörös



Róbert. Ők ugyanis a mai beszélt nyelvezetre tették át az egykor mives szavakat, hangsúlyokat adva a mai társadalmi helyzetre áthallásos mondatoknak. (Például, hogy soha nem ér véget a vészhelyzeti kormányzás. Szabad vagyok, mert teljességgel behódoltam az új királynak stb.) Továbbá, mivel a történetből (miszerint adott egy herceg, akinek az apja a király meghal és az anyja, tehát a királyné azonnal újból férjhez megy a nagybácsihoz, utóbbi lesz tehát az új király) szinte kimaradt a hatalmi vonal, így máris egy nagyon kortalan témát feszeget a darab. Nevezetesen azt, hogy van-e joga az özvegynek ideje-korán (de kinek, mi a korán?!) túllépni a gyászán, illetve legyen szó kisgyerekről vagy már felnőtt gyermekről, ő vajon elfogadja-e az „új apát”?

## ZÖLD SZOMBAT – ELŐADÁSSOROZAT VOLT AZ ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN

Budaörsi Zöld Napok keretében tegnap sorra került a Zöld Szombat elnevezésű programsorozat a PostART épületében, ahol meghívott előadók beszéltek különböző témákról, így a



háztartásban keletkező szemét csökkentéséről Tóth Andi, a permakultúrás kertészkedésről Neubauer Éva és Árvai Boris, a komposztálásról Markó Gergely. Rajtuk kívül még beszámolt a városháza energiatakarékosági szerveződéséről Szabó Sándor és a leendő Otthon utcai közösségi kert terveiről Gergely István. Az érde Szappanfü bolt jóvoltából pedig néhány kozmetikai terméket is elő lehetett állítani saját kezűleg.

A rendezvény elején Vágó Csaba, a polgármesterei kabinet vezetője köszöntötte a jelenlevőket. Beszédében mindenkit arra biztatott, hogy „a Földet kímélő módon létezzon a mindennapokban”, hiszen a korábbi évek tapasztalata alapján a világ államfőitől hiába várjuk, hogy a helyzet javulására törekvő egyezményeket megkötölessenek. De folyamatosan törekedni kell arra az állampolgároknak, hogy aktivitásukkal elérjék, hogy a döntéshozók foglalkozzanak a klímavédelem ügyével.

## KÉRI GALÉRIA VÁSÁROL

aranyat, brilles, ezüst ékszereket,  
éveszközöket, karórákat,  
Zsolnayt, Herendit, bútorokat,  
festményeket, régi katonai eszközöket,  
érméket, könyveket, hagyatékot.  
INGYENES KISZÁLLÁS

[www.kerigaleria.hu](http://www.kerigaleria.hu)  
Bp. II. Fillér u. 1. 06-70-620-3636

## NYÁRI TÁBOROK:

### CSIKI PIHENŐKERT

idén is számos témában indítanak táborokat általános iskolás gyermekeknek. Itt lehetsz szakács, vagy akár harcos római katona, de ha modern szabadulószoza művész szeretnél lenni az se gond! Egész napos programok, napi 3x étkezés és sok-sok játék várja a gyermekeket, több mint 20 éve a Csihi Pihenőkertben!

[www.csikipihenokert.hu/myari-tabor/](http://www.csikipihenokert.hu/myari-tabor/)

### PANCSI FARM SÓSKÚTON

Ha szereted az állatokat, a természetet, akkor a ideális helyet találsz a kikapcsolódáshoz, ahol nem csak lovak és pónik, hanem csacsi, boci, csüngőhasú malac, kutyák és cicák is vannak. Már lehet jelentkezni a nyári táborokba is! Ár: 12 ezer forint/nap, ha legalább 3 napot töltesz a táborban, egy napra pedig 15 ezer forint. Testvéreknek kedvezmény!

Telefon: 06 20 418 7091  
Pancsi Farm Facebook oldala

### BUDAKESZI VADASPARK

2024-ben is megszervezi Vaczor és Berkenye elnevezésű napközis táborait, ahol általános iskolás diákok a természetben, az állatvilággal ismerkedve gyűjthetnek felejthetetlen nyári élményeket. A programok során a gyerekek kivételes betekintést nyernek a vadaspark mindennapjaiba, kipróbálják az állatgondozói feladatokat és interaktív játékokon keresztül ismerkednek meg az erdei élet sokszínűségével.

[budakeszivadaspark.hu](http://budakeszivadaspark.hu)

**5ásec**

**-20%**  
Privilege kártyával

**-10%**  
Ügyfeleinknek

**KUPON** 5000 Ft feletti tisztítás esetén a hirdetés felmutatója 1 db tisztítási utalványt kap AJÁNDÉKBA

Dzseki, sikabát, tollkabát tisztítás 10-20% kedvezménnyel

Pénztárcabarát árak  
 Folyamatos akciók  
 Akár házhozszállítással is

**KERESSE ÜZLETEINKET AZ AUCHAN ÁRUHÁZAK BUTIKI SZAKÁRÁKORÁN!**

**LEHET.**

HOGY A VADNYUGATON IS MEGÁLLNÁNK A HELYÜNKET.

**DE NE ÍGY KELLJEN PÉNZT SZEREZNI! AJÁNLJA FEL ADÓJA 1%-ÁT EGYESÜLETÜNK JAVÁRA!**

ADÓSZÁM: 18711389-1-13 BULAKE.HU

# Budaörsi Napló

Kiadja: Budaörsi Napló Bt.

Felelős szerkesztő:

ELLER ERZSÉBET [eller60erzsebet@gmail.com](mailto:eller60erzsebet@gmail.com)

Felelős kiadó a Bt. ügyvezetője

**Szerkesztőség Budaörs, Szabadság u. 137.**

**földszint (a parkra néző oldalon!)**

Nyitva h.–p. 8:30-13:30 óráig,

egyéb időpont telefonon egyeztethető:

06 30 6454-643, 06 30 192-6676

E-mail: [budaorsinaplo1991@gmail.com](mailto:budaorsinaplo1991@gmail.com)

Főmunkatárs: Borhegyi Éva

Nyomdai előkészítés: Kaszás Zoltán

Hirdetések: Eller Mária

Nyomás: **EPC Nyomda** ISSN 1216-1985

ÁPRILISI MEGFEJTÉS:

**Tavaszi színes sütemények és torták**

**A HOLLÓSY CUKRÁSZDA**

2000-2000 forintos utalványát nyerték:

**Fekete Mária, Horváth József,**

**Harsányiné Novotnik Mónika,**

**Berecz Lászlóné**

Száraz-föld	Lángész	Egész	Rokon	Félig- osz!	Részletez	Óv
MEG- FEJTÉS 1.	Kérdőszó	Sugár	Szűgyen- lős	Krémez		M
Utörő- csapat	Röntgen	Ezen a napon	Civilizá- latlan	Nyugat	Kén	
Test- magasság				Attól fogva	Nem ki!	
... Baba és a 40 rabló	Nitrogén	Szender- gő		Fék- rendszer		
	Tűzet nyit	Kamera- márka	Vásárol	Főlény		
		Vakáció- zik	Yttrium		Fogoly	Elektron
		Szunnyad				Iszkol
Fej	3,14	Deci-	Futó betűi!	Strázsál		
	Fesztelen	Uma Thurman		Mérték- egység		
Lyuk		Nocsak		Single Sign-on		
MEG- FEJTÉS 2.						N
Vének tanácsa						
				Gramm	L. J.	
					Fajsúly	
Angol névelő		Méter	Csökken			Amper

Beküldési határidő: 2024. június 7-ig

**Hollósy**  
ALAKÍTVA 1993  
cukraszda

BUDAÖRS, Ibolya utca 1.  
Tel.: 23/420-840 | Nyitvatartás: mindennap 10–19 óráig  
[www.hollo-sy-cukraszda.hu](http://www.hollo-sy-cukraszda.hu) | [info@hollosy-cukraszda.hu](mailto:info@hollosy-cukraszda.hu)  
[facebook.com/hollosy.cukraszda](https://facebook.com/hollosy.cukraszda)

MIÉRT AZ  
OLAJÁG  
OTTHONOK?

Mert itt  
szabad  
vagyok!

**OLAJÁG  
OTTHONOK**

06 1 510 00 18  
[olajagotthonok.hu](http://olajagotthonok.hu)  
@olajag-otthonok  
olajagotthonok

**FÉNYMÁSOLÁS**

HOL?

Időpont telefonon  
egyeztethető  
06 30/645-4643  
vagy  
06 30/192-6676

**BUDAÖRS,  
SZABADSÁG ÚT 137.**  
(FSZ. A PARKRA NÉZŐ OLDALON)

**SZÉLES  
ÁRUKÉSZLETTEL,  
SZAKÉRTELEMMEL  
VÁRJUK ÖNÖKET!**

Ha Szombat, akkor Patika!  
**PatikaSzombat!**

**15%** KEDVEZMÉNY  
SZOMBATONKÉNT

**KÖZPONTI GYÓGYSZERTÁR  
A RENDELŐNÉL**

2040 BUDAÖRS, KOSSUTH L. U. 13.

+36 23 444 117

H-P: 7:30-19:30, SZ: 8:00-13:00

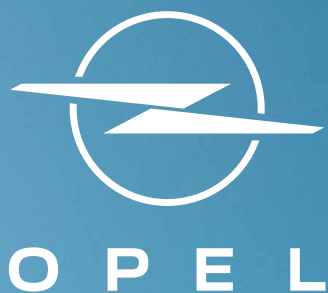
Az akció érvényes minden recept nélkül kapható nem támogatott termékekre, az üzletekben történő vásárlás esetén 2024. június 30-ig. A részletekről érdeklődjön a patikákban. Más akcióval össze nem vonható.

**Patika24** SZEMÉLYES  
Gyógyszertár online ÁTVÉTELI PONT

**DERMOKOZMETIKUMOK SZÉLES  
VÁLASZTÉKA, SZAKÉRTELEM,  
NAGYON KEDVEZŐ  
ÁRON!**

VICHY LABORATOIRES URIAGE EAU THERMALE BABE LABORATORIOS  
LA ROCHE-POSAY LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE BIODERMA LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE





# ÚJ OPEL CORSA / KÉSZLETRŐL AZ OPEL FÁBIÁNNÁL



**OPEL FÁBIÁN BUDAÖRS** 2040 Budaörs, Garibaldi u. 1., Telefon: (23) 802-822, [www.opelfabian.hu](http://www.opelfabian.hu)

**FÁBIÁN**  
AUTÓ

A kép illusztráció. A készleten lévő modellekről a [www.opelfabian.hu](http://www.opelfabian.hu) weboldalon tud tájékozódni.

Kombinált használat esetén, a WLTP mérési ciklus szerint az Opel Corsa modellek üzemanyag fogyasztása: 5,1-5,7 l/100 km, CO<sub>2</sub> kibocsátása: 114-130 g/km; az Opel Corsa-e modellek energiafogyasztása 14,3-17,1 kWh/100 km, CO<sub>2</sub> kibocsátása: 0 g/km, hatótávja 354-402 km változattól és forgalmi viszonyoktól függően.

[www.opel.hu](http://www.opel.hu)